



class. 2.2.1-2023-1

Trento/Trient, 12.12.2024

Il numero di protocollo e la data sono associati  
al messaggio PEC o ai files allegati alla medesima

Protokollnummer und Datum sind aus der zertifizierten  
elektronischen Post (ZEP) oder den Beilagen ersichtlich

*Alle/Ai*  
*Consiglieri/Consiglieri regionali*

*An die*  
*Regionalratsabgeordneten*

**CONVOCAZIONE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE**

**EINBERUFUNG DES  
REGIONALRATES**

Gentili Consigliere, Egregi Consiglieri,

Sehr geehrte Abgeordnete,

mi prego comunicare che il Consiglio regionale  
è convocato per i giorni

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass der  
Regionalrat für

**mercoledì, 18 dicembre 2024,**

dalle ore 10.00 alle ore 13.00  
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30

**Mittwoch, den 18. Dezember 2024,**

von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr

**e giovedì, 19 dicembre 2024,**

dalle ore 10.00 alle ore 13.00  
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30  
e in ogni caso fino all'esaurimento della  
trattazione dei primi cinque punti

**und Donnerstag, den 19. Dezember 2024,**

von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr,  
und auf jeden Fall bis zum Abschluss der  
Behandlung der ersten fünf Punkte

presso la sede del Consiglio regionale a  
**TRENTO, piazza Dante, 16, Aula consiliare,**  
per trattare il seguente

am Sitz des Regionalrates in **TRIENT,**  
**Danteplatz 16, Plenarsaal,** einberufen ist. Zur  
Behandlung kommt folgende

**ORDINE DEL GIORNO:**

**TAGESORDNUNG:**

1. **Risposte a interrogazioni** ai sensi del secondo periodo del comma 2 dell'articolo 99 del Regolamento interno;
2. **Disegno di legge n. 10:** Legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità 2025 (*presentato dalla Giunta regionale*);
3. **Disegno di legge n. 11:** Legge regionale di stabilità 2025 (*presentato dalla Giunta regionale*);

1. **Antworten auf Anfragen** im Sinne des Artikels 99, Absatz 2, zweiter Satz der Geschäftsordnung;
2. **Gesetzentwurf Nr. 10:** Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2025 der Region (*eingbracht von der Regionalregierung*);
3. **Gesetzentwurf Nr. 11:** Regionales Stabilitätsgesetz 2025 (*eingbracht von der Regionalregierung*);

4. **Proposta di deliberazione n. 9:** Nota di aggiornamento al Documento di economia e finanza regionale (DEFER) 2024 (*presentata su proposta della Giunta regionale*) e **Disegno di legge n. 12:** Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027 (*presentato dalla Giunta regionale*);
5. **Proposta di deliberazione n. 10:** Approvazione del bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli anni 2025-2026-2027 (*presentata dall'Ufficio di Presidenza*);
6. **Mozione n. 8,** presentata dai Consiglieri regionali Oberkofler, Foppa, Rohrer, Coppola, Achammer e Amhof concernente “Pensione integrativa per artisti e produttori di cultura”;
7. **Mozione n. 10,** presentata dal Consigliere regionale Stanchina concernente “Limite dei mandati per i Sindaci in Trentino-Alto Adige/Südtirol: Proposte di Riforma per Garantire Continuità e Competenza Amministrativa”;
8. **Mozione n. 11,** presentata dal Consigliere regionale Degasperi concernente l'apprendimento delle lingue e la promozione degli scambi tra scuole della Regione;
9. **Disegno di legge n. 2:** Integrazione della legge regionale 20 novembre 2020, n. 4 (Intervento di carattere previdenziale a favore degli artisti) (*presentato dai Consiglieri regionali Oberkofler, Foppa, Rohrer, Coppola, Achammer e Amhof*);
10. **Disegno di legge n. 3:** Disposizioni in materia di composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali - Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), e successive modificazioni (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Ploner Alex e Ploner Franz*);
4. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 9:** Aktualisierungsbericht zum Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (WFDR) 2024 (*eingebracht auf Vorschlag der Regionalregierung*) und **Geszentwurf Nr. 12:** Haushaltsvoranschlag der autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027 (*eingebracht von der Regionalregierung*);
5. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 10:** Genehmigung des Haushaltsvoranschlages des Regionalrates für die Finanzjahre 2025-2026-2027 (*eingebracht vom Präsidium des Regionalrates*);
6. **Beschlussantrag Nr. 8,** eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Oberkofler, Foppa, Rohrer, Coppola, Achammer und Amhof betreffend „Zusatzrente für Kunst und Kulturschaffende“;
7. **Beschlussantrag Nr. 10,** eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Stanchina betreffend „Mandatsbeschränkung für die Bürgermeister von Trentino-Südtirol: Reformvorschläge zur Gewährleistung der administrativen Kontinuität und Kompetenz“;
8. **Beschlussantrag Nr. 11,** eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Degasperi betreffend „Spracherwerb: Der Austausch zwischen den Schulen der Region soll gefördert werden“;
9. **Geszentwurf Nr. 2:** Ergänzung des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 20. November 2020 (Vorsorgemaßnahme für Künstler) (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Oberkofler, Foppa, Rohrer, Coppola, Achammer und Amhof*);
10. **Geszentwurf Nr. 3:** Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane - Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol) in geltender Fassung (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Ploner Alex und Ploner Franz*);

11. **Mozione n. 12**, presentata dai Consiglieri regionali Köllensperger, Ploner Alex, Ploner Franz e Rieder concernente la digitalizzazione e l'accesso dei Consiglieri a fascicoli e dossier inerenti gli schemi di norma di attuazione elaborati dalla Commissione paritetica dei dodici dal 1973 ad oggi;
12. **Disegno di legge n. 8**: Modifica della legge regionale 20 agosto 1952, n. 25 (Elezione degli organi della Regione e delle Province di Trento e Bolzano), e successive modificazioni, in materia di composizione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale (*presentato dai Consiglieri regionali Rieder, Köllensperger, Ploner Alex e Ploner Franz*);
13. **Voto n. 2**, presentato dal Consigliere regionale Kaswalder concernente "2035 Fine della produzione dei motivi endotermici".
11. **Beschlussantrag Nr. 12**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Ploner Alex, Ploner Franz und Rieder über die Digitalisierung und den Zugang der Abgeordneten zu den Akten und Dossiers betreffend die Entwürfe zu den Durchführungsbestimmungen, die von der paritätischen Zwölferkommission von 1973 bis heute ausgearbeitet wurden;
12. **Gesetzentwurf Nr. 8**: Änderung des Regionalgesetzes Nr. 25 vom 20. August 1952 (Wahl der Organe der Region und der Provinzen Trient und Bozen), in geltender Fassung, hinsichtlich der Zusammensetzung des Präsidiums des Regionalrates (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Rieder, Köllensperger, Ploner Alex und Ploner Franz*);
13. **Begehrensantrag Nr. 2**, eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Kaswalder betreffend „Verbrenner-Aus ab 2035“.

Distinti saluti.

Mit freundlichen Grüßen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT  
- Roberto Paccher -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

JR/MB/ag

JR/TS

**N.B.:** La trattazione del **disegno di legge n. 1**: "Donne nella Giunta regionale" – Modifica della legge regionale 20 agosto 1952, n. 25 (Elezione degli organi della Regione e delle Province di Trento e Bolzano), sarà ripresa nella sessione di gennaio 2025, come richiesto dalla prima firmataria Cons. Foppa e concordato nel Collegio dei Capigruppo dd. 5 novembre 2024.

**N.B.:** Die Beratung des **Gesetzentwurfes Nr. 1**: „Frauen in die Regionalregierung“ – Änderung des Regionalgesetzes Nr. 25 vom 20. August 1952 (Wahl der Organe der Region und der Provinzen Trient und Bozen) wird – so wie von der Erstunterzeichnerin Frau Abg. Foppa beantragt und vom Kollegium der Fraktionsvorsitzenden in der Sitzung vom 5. November 2024 vereinbart – in der Sitzungssession des Monats Jänner 2025 wieder aufgenommen.

*Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.lgs. 39/93).*

*Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).*